



We're here to empower you with the resources you need to stay safe and healthy this holiday season. In this issue:

- New Halloween guidance
- Resources to support you
- Small business workshops

Queremos brindarle los recursos necesarios para mantenerse seguro y saludable en esta temporada de días festivos. En este boletín:

- Nueva guía de Halloween
- Recursos de apoyo
- Talleres para pequeñas empresas

Our make-or-break moment

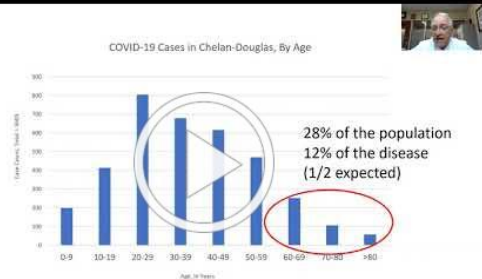


Health Officer **Dr. Malcom Butler** is asking families to keep Halloween fun at home this year, and ditch the door-to-door tradition to prevent a third wave of COVID-19.

Instead, why not have a Halloween candy hunt, movie marathon, pumpkin-carving contest or a family costume dance party? We have options to make this a fun, safe and memorable Halloween!

[Watch now](#)

Nuestro momento decisivo



El **Dr. Malcom Butler**, oficial de salud, está pidiendo a las familias que mantengan la diversión de Halloween en casa este año y que abandonen la tradición de pedir dulces de puerta en puerta para evitar una tercera ola de COVID-19.

En vez, ¿por qué no tener una búsqueda de dulces de Halloween, un maratón de películas, un concurso de arte con calabazas o una fiesta de baile familiar con disfraces? ¡Hay opciones para tener un Halloween divertido, seguro e inolvidable!

[Ver ahora](#)



Here for you: Resources of Support

We know this is a challenging time. That's why we worked with our partners to create a

Aquí para ti: Recursos de apoyo

Sabemos que estos son momentos desafiantes. Es por eso que creamos una guía de recursos

community resource guide, with nearly 100 agencies and organizations serving North Central Washington. Please share this guide wherever you work, pray or volunteer. You never know who might need it.

[Download resource guide](#)

comunitarios, con casi 100 agencias y organizaciones que prestan servicios en North Central Washington. Comparta esta guía dondequiera que trabaje, ore o sea voluntario. Nunca se sabe quién podría necesitarlo.

[Descargar la guía de recursos](#)



Small business help

This free, 2-hour webinar provides a quick overview and Q&A to help you learn more about the state responses, resources, and other impacts affecting small businesses. Sign up through Eventbrite for the Nov. 18 or Dec. 10 workshops.

[Reserve your spot today](#)



Ayuda para pequeñas empresas

Este seminario web gratuito de 2 horas ofrece una descripción general rápida y preguntas y respuestas para ayudarlo a aprender más sobre las respuestas estatales, los recursos y otros impactos que afectan a las pequeñas empresas. Regístrese a través de Eventbrite para el taller el 28 de Oct.

[Reserve su lugar hoy](#)

Washington Immigrant Relief Fund



Asistencia financiera de emergencia por y para inmigrantes

If you're an immigrant experiencing hard times because of COVID-19, and you are not eligible for federal financial relief or unemployment insurance, this fund is for you.

Si usted es un inmigrante y está teniendo un momento difícil causado por el Coronavirus, y no puede recibir los fondos federales de asistencia financiera o seguro por desempleo por su estado migratorio, este fondo de recursos es para usted.

[Apply here](#) [Aplicar Aquí](#)

Follow us on social media! *Síguenos en las redes sociales!*



